

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1498/2003

av den 26 augusti 2003

om öppnande av tilläggskvoter för import till gemenskapen under kvotåret 2004 av vissa textilprodukter med ursprung i vissa tredjeländer som deltar i de handelsmässor som äger rum i Europeiska gemenskapen i november 2003

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3030/93 av den 12 oktober 1993 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 138/2003 ⁽²⁾, särskilt artikel 8 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Kvoter utöver dem som anges i bilaga V till förordning (EEG) nr 3030/93 får öppnas under särskilda omständigheter. Kommissionen har mottagit en begäran om öppnande av tilläggskvoter med tanke på de handelsmässor som äger rum under 2003.
- (2) Tilläggskvoter för handelsmässor har öppnats under tidigare år för vissa tredjeländer.
- (3) Tilläggskvoterna bör endast omfatta de produkter som har ställts ut av exportländerna på den berörda handelsmässan och de mängder för vilka det finns ett köpeavtal som bestyrkts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där mässan äger rum.
- (4) För att undvika att tilläggskvoterna överskrider bör det krävas att den medlemsstat på vars territorium mässan äger rum dels tillser att de sammanlagda mängder som de bestyrkta avtalen avser inte överskrider tilläggskvoterna och dels efter mässans avslutande underrättar kommissionen om de sammanlagda mängder som dessa bestyrkta avtal avser.
- (5) De bestämmelser i förordning (EEG) nr 3030/93 som är tillämpliga på import av produkter som omfattas av de kvantitativa begränsningarna enligt bilaga V till den förordningen bör, med undantag för flexibilitetsbestämmelserna, tillämpas på importen till gemenskapen av de produkter för vilka tilläggskvoterna öppnas.
- (6) Ansökningar om importtillstånd bör dessutom åtföljas av det avtal som undertecknats på den berörda mässan och bestyrkts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där mässan äger rum.

- (7) För att förhindra kringgående bör utfärdandet av importtillstånd endast omfatta produkter som tidigast den 1 januari 2004 avsänts från det leverantörsland i vilket de har sitt ursprung.
- (8) Denna förordning bör träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts, så att aktörerna kan dra nytta av den så snart som möjligt.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från textilkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utöver de kvantitativa begränsningar på import som fastställs i förordning (EEG) nr 3030/93 skall tilläggskvoter för kvotåret 2004, enligt bilagan till den här förordningen, öppnas för de handelsmässor som äger rum i Europeiska gemenskapen i november 2003.

Artikel 2

1. De tilläggskvoter som avses i artikel 1 skall endast omfatta sådana produkter som har ställts ut av exportländerna på handelsmässan och de mängder för vilka det finns ett på mässan undertecknat köpeavtal som bestyrkts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där mässan äger rum.
2. De behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium mässan äger rum skall tillse att de sammanlagda mängder som de bestyrkta avtalen avser inte överskrider de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilagan.
3. Den berörda medlemsstaten skall tidigast den 1 januari 2004 underrätta kommissionen om de sammanlagda mängder som de bestyrkta avtal som ingåtts under mässan avser.

Uppgifterna skall vara fördelade på leverantörsland och produktkategori.

⁽¹⁾ EGT L 275, 8.11.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 23, 28.1.2003, s. 1.

Artikel 3

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkterna 2 och 3 skall import till gemenskapen av produkter för vilka tilläggskvoter öppnats omfattas av de bestämmelser i förordning (EEG) nr 3030/93 som gäller för import av produkter som omfattas av de kvantitativa begränsningarna enligt bilaga V till den förordningen, med undantag för artikel 7.

2. Importtillstånd får endast utfärdas mot uppvisande av en exportlicens som i fält 9 innehåller uppgifter om vilken mäsas och vilket år som avses och som åtföljs av det bestyrkta avtal i original som avses i artikel 2.

3. Importtillstånd får endast omfatta produkter som tidigast den 1 januari 2004 avsänts till gemenskapen från det tredjeland i vilket de har sitt ursprung.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 augusti 2003.

På kommissionens vägnar

Pascal LAMY

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Tilläggskvoter för handelsmässan i Berlin den 13–14 november 2003

(De fullständiga varubeskrivningarna anges i bilaga 1 till rådets förordning (EEG) nr 3030/93)

Kategori	Enhet	Tredje land ⁽¹⁾	Kvantitativ begränsning
1	ton	Pakistan	66
4	1 000 styck	Vitryssland	4
	1 000 styck	Indien	454
	1 000 styck	Indonesien	212
	1 000 styck	Malaysia	94
	1 000 styck	Pakistan	225
	1 000 styck	Vietnam	25
5	1 000 styck	Vitryssland	4
	1 000 styck	Indien	252
	1 000 styck	Malaysia	42
	1 000 styck	Pakistan	215
	1 000 styck	Vietnam	20
6	1 000 styck	Indien	118
	1 000 styck	Indonesien	131
	1 000 styck	Malaysia	92
	1 000 styck	Vietnam	20
7	1 000 styck	Indien	407
	1 000 styck	Indonesien	98
	1 000 styck	Vietnam	25
8	1 000 styck	Vitryssland	4
	1 000 styck	Indien	323
	1 000 styck	Indonesien	518
	1 000 styck	Malaysia	82
	1 000 styck	Pakistan	158
	1 000 styck	Vietnam	220
9	ton	Pakistan	233
12	1 000 par	Vitryssland	4
15	1 000 styck	Vitryssland	4
	1 000 styck	Indien	124
	1 000 styck	Vietnam	20
18	ton	Vietnam	5
20	ton	Vitryssland	2
	ton	Indien	294
	ton	Pakistan	149
21	1 000 styck	Vietnam	30
26	1 000 styck	Vitryssland	4
	1 000 styck	Indien	383
27	1 000 styck	Vitryssland	4
29	1 000 styck	Indien	268
78	ton	Vietnam	5
118	ton	Vitryssland	2

⁽¹⁾ Tilläggskvoter öppnas under förutsättning att handeln med textilprodukter med ursprung i de berörda länderna fortsätter att omfattas av en särskild konventionell ordning under 2003.